

## VERORDENING (EG) Nr. 1858/2006 VAN DE COMMISSIE

van 15 december 2006

**houdende opening van een openbare inschrijving voor de verkoop van alcohol uit wijnbouwproducten voor gebruik als bio-ethanol in de Gemeenschap**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 33,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1623/2000 van de Commissie van 25 juli 2000 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de marktmechanismen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(2)</sup> zijn onder meer de uitvoeringsbepalingen vastgesteld met betrekking tot de afzet van voorraden alcohol die in het kader van de in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(3)</sup> en in de artikelen 27, 28 en 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde distillaties is verkregen en in het bezit is van de interventiebureaus.
- (2) Overeenkomstig artikel 92 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 moet een openbare inschrijving voor de verkoop van alcohol uit wijnbouwproducten worden gehouden met het oog op het exclusieve gebruik ervan als bio-ethanol in de brandstofsector van de Gemeenschap, teneinde de voorraden communautaire alcohol uit wijnbouwproducten te verkleinen en de bevoorrading te garanderen van de overeenkomstig artikel 92 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 erkende ondernemingen.
- (3) Op grond van Verordening (EG) nr. 2799/98 van de Raad van 15 december 1998 tot vaststelling van het agromonetair stelsel voor de euro <sup>(4)</sup> moeten, met ingang van 1 januari 1999, de geboden prijzen en de zekerheden in euro worden uitgedrukt en de betalingen in euro plaatsvinden.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

*Artikel 1*

1. Bij openbare inschrijving nr. 8/2006 EG wordt alcohol uit wijnbouwproducten verkocht met het oog op het gebruik ervan als bio-ethanol in de Gemeenschap.

De alcohol is verkregen bij distillatie zoals bedoeld in de artikelen 27, 28 en 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 en is in het bezit van de interventiebureaus van de lidstaten.

2. De totale te koop aangeboden hoeveelheid bedraagt 685 562,74 hl alcohol 100 % vol en is als volgt verdeeld:

- a) partij nr. 82/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- b) partij nr. 83/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- c) partij nr. 84/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- d) partij nr. 85/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- e) partij nr. 86/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- f) partij nr. 87/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- g) partij nr. 88/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- h) partij nr. 89/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- i) partij nr. 90/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;

<sup>(1)</sup> PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2165/2005 (PB L 345 van 28.12.2005, blz. 1).

<sup>(2)</sup> PB L 194 van 31.7.2000, blz. 45. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1713/2006 (PB L 321 van 21.11.2006, blz. 11).

<sup>(3)</sup> PB L 84 van 27.3.1987, blz. 1. Verordening ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1493/1999.

<sup>(4)</sup> PB L 349 van 24.12.1998, blz. 1.

- j) partij nr. 91/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- k) partij nr. 92/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- l) partij nr. 93/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- m) partij nr. 94/2006 EG, voor een hoeveelheid van 53 380,74 hl alcohol 100 % vol;
- n) partij nr. 95/2006 EG, voor een hoeveelheid van 32 182 hl alcohol 100 % vol.

3. De plaatsen waar de opslagtanks zich bevinden die de alcohol bevatten waaruit de partijen bestaan, de nummers van deze tanks, de hoeveelheid alcohol in elk van de opslagtanks en het alcoholgehalte en de kenmerken van de alcohol zijn vermeld in bijlage I.

4. Alleen de ondernemingen die overeenkomstig artikel 92 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 zijn erkend, mogen aan de openbare inschrijving deelnemen.

#### Artikel 2

De verkoop vindt plaats overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 93, 94, 94 ter, 94 quater, 94 quinquies, 95 tot en met 98, 100 en 101 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 en in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 2799/98.

#### Artikel 3

1. De biedingen moeten worden ingediend bij de interventiebureaus die in het bezit zijn van de in bijlage II vermelde alcohol, of bij aangetekend schrijven naar het adres van deze interventiebureaus worden verstuurd.

2. De biedingen moeten in een verzegelde enveloppe met de vermelding „Soumission-adjudication en vue de l'utilisation sous forme de bioéthanol dans la Communauté, n° 8/2006 CE” worden gestopt, die zelf in de enveloppe met het adres van het betrokken interventiebureau moet worden gestopt.

3. De biedingen moeten het betrokken interventiebureau uiterlijk op 10 januari 2007 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bereiken.

#### Artikel 4

1. Een bod is slechts ontvankelijk wanneer het in overeenstemming is met de artikelen 94 en 97 van Verordening (EG) nr. 1623/2000.

2. Om ontvankelijk te zijn, moet het bod ook vergezeld gaan van:

- a) het bewijs dat een inschrijvingszekerheid ten bedrage van 4 EUR per hectoliter alcohol 100 % vol is gesteld bij het interventiebureau dat de betrokken alcohol in zijn bezit heeft;

b) de naam en het adres van de inschrijver, het referentienummer van het bericht van inschrijving en de geboden prijs, uitgedrukt in euro per hectoliter alcohol 100 % vol;

c) de verbintenis van de inschrijver om alle bepalingen met betrekking tot de inschrijving na te leven;

d) een verklaring van de inschrijver dat hij:

i) afziet van klachten over de kwaliteit of de kenmerken van het hem eventueel toegewezen product;

ii) elke controle met betrekking tot de bestemming en het gebruik van de alcohol accepteert;

iii) aanvaardt dat hij het bewijs moet leveren dat de alcohol wordt gebruikt overeenkomstig de in het desbetreffende bericht van inschrijving vastgestelde voorwaarden.

#### Artikel 5

De krachtens artikel 94 bis van Verordening (EG) nr. 1623/2000 vereiste mededelingen met betrekking tot de openbare inschrijving die bij de onderhavige verordening wordt geopend, worden naar het in bijlage III bij de onderhavige verordening vermelde adres van de Commissie verzonden.

#### Artikel 6

De regeling inzake de bemonstering is vastgesteld bij artikel 98 van Verordening (EG) nr. 1623/2000.

Het interventiebureau verstrekt alle nuttige inlichtingen over de kenmerken van de te koop aangeboden alcohol.

Gegadigden kunnen bij het betrokken interventiebureau monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen, die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

#### Artikel 7

1. De interventiebureaus van de lidstaten waarin de te koop aangeboden alcohol is opgeslagen, zetten passende controles op om zich van de aard van de alcohol bij het eindgebruik te vergewissen. Daartoe kunnen zij:

a) mutatis mutandis het bepaalde in artikel 102 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 toepassen;

b) de aard van de alcohol bij het eindgebruik steekproefsgewijs controleren door analyse op basis van kernspinresonantie.

2. De kosten van de in lid 1 bedoelde controles zijn voor rekening van de ondernemingen waaraan de alcohol is verkocht.

#### Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 december 2006.

*Voor de Commissie*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Lid van de Commissie*

---

## BIJLAGE I

Lidstaat en nummer van de partij	Plaats van opslag	Nummer van de opslagtanks	Hoeveelheid alcohol 100 % vol, in hectoliter	Verwijzingen naar Verordening (EG) nr. 1493/1999 (artikel)	Type alcohol
Spanje Partij nr. 82/2006 EG	Tarancón	C-3	25 239	27	Ruw
		C-4	24 761	27	Ruw
		Totaal	50 000		
Spanje Partij nr. 83/2006 EG	Tarancón	C-4	572	27	Ruw
		D-1	25 575	27	Ruw
		D-2	23 853	27	Ruw
	Totaal		50 000		
Spanje Partij nr. 84/2006 EG	Tarancón	B-2	12 450	30	Ruw
		B-7	11 880	30	Ruw
		C-5	24 742	30	Ruw
		C-6	928	30	Ruw
	Totaal		50 000		
Spanje Partij nr. 85/2006 EG	Tarancón	C-6	24 376	30	Ruw
		D-5	24 880	30	Ruw
		D-6	744	30	Ruw
	Totaal		50 000		
Frankrijk Partij nr. 86/2006 EG	Viniflor-Port la Nouvelle Entrepot d'Alcool Av. Adolphe Turrel BP 62 11210 Port la Nouvelle	1	44 610	27	Ruw
		25	1 140	30	Ruw
		1B	2 480	30	Ruw
		1B	1 770	30	Ruw
	Totaal		50 000		
Frankrijk Partij nr. 87/2006 EG	Viniflor-Port la Nouvelle Entrepot d'Alcool Av. Adolphe Turrel BP 62 11210 Port la Nouvelle	9	14 755	27	Ruw
		24	5 320	30	Ruw
		9B	6 595	30	Ruw
		9B	755	30	Ruw
		9B	555	28	Ruw
		24B	6 485	27	Ruw
		24	870	30	Ruw
		21	11 590	27	Ruw
		25B	3 075	27	Ruw
	Totaal		50 000		
Frankrijk Partij nr. 88/2006 EG	Deulep-PSL 13230 Port Saint Louis du Rhône	B3	24 025	27	Ruw
		B3B	8 775	30	Ruw
		B3B	10 965	30	Ruw
	Deulep Bld Chanzy 30800 Saint Gilles du Gard	72	5 280	30	Ruw
		72	955	28	Ruw
	Totaal		50 000		

Lidstaat en nummer van de partij	Plaats van opslag	Nummer van de opslagtanks	Hoeveelheid alcohol 100 % vol, in hectoliter	Verwijzingen naar Verordening (EG) nr. 1493/1999 (artikel)	Type alcohol
Frankrijk Partij nr. 89/2006 EG	Deulep Bld Chanzy 30800 Saint Gilles du Gard	71B	11 190	30	Ruw
		72	3 590	30	Ruw
		71B	16 030	30	Ruw
		71	19 190	27	Ruw
	Totaal		50 000		
Italië Partij nr. 90/2006 EG	Cipriani-Chizzola d'Ala (TN)	18A-20A-25A	6 400	27	Ruw
	Dister-Faenza (RA)	124A-127A	6 000	27/30	Ruw
	I.C.V. — Borgoriccio (PD)	6A	2 860	27	Ruw
	Mazzari-S.Agata sul Santerno (RA)	15A-8A-5A	10 007,50	27	Ruw
	Tampieri-Faenza (RA)	13A-14A-16A	1 500	27	Ruw
	Villapana-Faenza (RA)	9A-4A	10 000	27	Ruw
	Deta-Barberino Val d'Elsa (FI)	8A	3 100	27	Ruw
	Caviro-Faenza (RA)	15A	10 132,50	27	Ruw
	Totaal		50 000		
Italië Partij nr. 91/2006 EG	Bonollo-Paduni (FR)	15A-34A-35A	26 669,32	27/30	Ruw
	Bonollo-Torrita di Siena (SI)	12C-13C-16C- 17C-19C-22C- 23C-24C	2 138,18	27	Ruw
	Mazzari-S.Agata sul Santerno (RA)	15A-8A-5A	21 192,50	27	Ruw
	Totaal		50 000		
Italië Partij nr. 92/2006 EG	Balice Distill-San Basilio Mottola (TA)	3A-4A	2 600	27	Ruw
	Balice S.n.c.-Valenzano (BA)	8A-9A-40A-43A- 44A	9 600	27	Ruw
	Bonollo-Torrita di Siena (SI)	12C-13C-16C- 17C-19C-22C- 23C-24C	2 192,50	27	Ruw
	D'Auria-Ortona (CH)	1A-2A-3A-4A- 17A-25A-26A- 27A-28A-29A	7 500	27	Ruw
	De Luca-Novoli (LE)	6A-8A	4 000	27	Ruw
	Di Lorenzo — Ponte Valleceppi (PG) — Pontenuovo di Torgiano (PG)	18A-3B	13 000	30	Ruw
	S.V.A.-Ortona (CH)	17A-19A-20A	2 600	27/30	Ruw
	Caviro-Carapelle (FG)	3C-6C	8 507,50	27/30	Ruw
	Totaal		50 000		
Italië Partij nr. 93/2006 EG	Bertolino-Partinico (PA)	6A-20A-24A	31 000	30	Ruw
	S.V.M.-Sciaccà (AG)	29A-41A	5 000	27/30	Ruw
	GE.DIS.-Marsala (TP)	13B-14B	14 000	30	Ruw
	Totaal		50 000		
Griekenland Partij nr. 94/2006 EG	Οινοποιητικός συνεταιρισμός Μεσσηνίας Πύργος τριφυλίας (Oinopoiitikos Sinetairismos Messinias)	76	454,96	30	Ruw
		77	432,94	30	Ruw
		85	1 782,89	30	Ruw
		86	1 684,51	30	Ruw
		87	1 756,59	30	Ruw

Lidstaat en nummer van de partij	Plaats van opslag	Nummer van de opslagtanks	Hoeveelheid alcohol 100 % vol, in hectoliter	Verwijzingen naar Verordening (EG) nr. 1493/1999 (artikel)	Type alcohol
		88	1 753,86	30	Ruw
		95	873,44	30	Ruw
		75	444,79	30	Ruw
		28	904,89	30	Ruw
		80	463,46	30	Ruw
		73	387,14	30	Ruw
		78	27,72	30	Ruw
		15	1 747,04	30	Ruw
		16	1 713,67	30	Ruw
		26	853,18	30	Ruw
		74	427,35	30	Ruw
		17	1 743,76	30	Ruw
		94	887,65	30	Ruw
		84	1 786,52	30	Ruw
		79	439,47	30	Ruw
		93	908,63	30	Ruw
		83	1 795,78	30	Ruw
		82	1 758,86	30	Ruw
		12	1 800,87	30	Ruw
		11	1 744,16	30	Ruw
		18	1 707,83	30	Ruw
		13	1 788,73	30	Ruw
		96	827,49	30	Ruw
		81	1 805,07	30	Ruw
		14	1 800,04	30	Ruw
		97	915,07	30	Ruw
		92	908,96	30	Ruw
		99	911,94	30	Ruw
		25	905,06	30	Ruw
		108	432,18	30	Ruw
		107	432,77	30	Ruw
		105	448,22	30	Ruw
		106	441,22	30	Ruw
		27	897,73	30	Ruw
		29	579,19	30	Ruw
		30	667,69	30	Ruw
		19	901,65	27	Ruw
		20	892,07	27	Ruw
		21	900,28	27	Ruw
		22	899,54	27	Ruw

Lidstaat en nummer van de partij	Plaats van opslag	Nummer van de opslagtanks	Hoeveelheid alcohol 100 % vol, in hectoliter	Verwijzingen naar Verordening (EG) nr. 1493/1999 (artikel)	Type alcohol
		23	882,32	27	Ruw
		24	653,58	27	Ruw
		89	847,09	27	Ruw
		90	880,83	27	Ruw
		91	856,22	27	Ruw
		98	878,23	27	Ruw
		100	745,61	27	Ruw
	Totaal		53 380,74		
Portugal Partij nr. 95/2006 EG	S. João da Pesqueira	Inox 6	5 002,98	27	Ruw
		Inox 13	10 323,33	27	Ruw
		Inox 14	10 230,70	27	Ruw
		Inox 15	6 624,99	27	Ruw
	Totaal		32 182		

## BIJLAGE II

**In artikel 3 bedoelde interventiebureaus die in het bezit zijn van alcohol**

Viniflor — Libourne	Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, BP 231, F-33505 Libourne Cedex [Tél. (33-5) 57 55 20 00; télex 57 20 25; fax (33) 557 55 20 59]
FEGA	Beneficencia, 8, E-28004 Madrid [Tél. (34-91) 347 64 66; fax (34-91) 347 64 65]
AGEA	Via Torino, 45, I-00184 Rome [Tél. (39) 06 49 49 97 14; fax (39) 06 49 49 97 61]
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε.	Αχαρνών (Acharnon) 241, 10446 Athènes, Grèce (Tél. 210 212 4799; fax 210 212 4791)
IVV — Instituto da Vinha e do Vinho	R. Mouzinho da Silveira, 5, P-1250-165 Lisboa [Tél. (351) 21 350 67 00, fax (351) 21 356 12 25]

## BIJLAGE III

**In artikel 5 bedoeld adres**

Europese Commissie

Directoraat-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling, eenheid D-2

B-1049 Brussel

Fax (32-2) 292 17 75

E-mail: [agri-market-tenders@cec.eu.int](mailto:agri-market-tenders@cec.eu.int)